



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
23 September 2011
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Восемнадцатая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

Сенегал (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

18/...

**Права человека и вопросы, касающиеся взятия заложников
террористами**

Совет по правам человека,

руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи, Комиссии по правам человека и Совета по правам человека и терроризме и поощрению и защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом, в частности на резолюции Ассамблеи 61/172 от 19 декабря 2006 года и 64/168 от 18 декабря 2009 года, резолюции Комиссии 2004/44 от 19 апреля 2004 и 2005/31 от 19 апреля 2005 года, резолюцию Совета 13/26 от 26 марта 2010 года и решение Совета 15/116 от 1 октября 2010 года,

ссылаясь также на все резолюции Генеральной Ассамблеи о мерах по ликвидации международного терроризма и о Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, включая резолюции 46/51 от 9 декабря 1991 года, 60/288 от 8 сентября 2006 года и 64/297 от 8 сентября 2010 года,

принимая во внимание резолюцию 1904 (2009) Совета Безопасности от 17 декабря 2009 года,

подчеркивая важность ратификации всех соответствующих международных конвенций по борьбе с терроризмом, особенно Международной конвенции о борьбе с финансированием терроризма и Международной конвенции о борьбе с захватом заложников,

подтверждая, в частности, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными основами системы Организации Объединенных Наций, и вновь заявляя о своей приверженности укреплению международного сотрудничества в целях предупреждения терроризма и борьбы с ним,

подтверждая также, что поощрение и защита прав человека для всех и верховенство закона имеют крайне важное значение для борьбы с терроризмом, и признавая, что действенные меры по борьбе с терроризмом и защита прав человека являются целями, которые не противоречат друг другу, а являются взаимодополняющими и взаимоподкрепляющими,

выражая озабоченность по поводу увеличения числа случаев похищения людей и взятия заложников террористами и их воздействия на реализацию и осуществление прав человека,

признавая, что борьба против взятия заложников террористами способствует укреплению мира, безопасности и стабильности,

1. *признает* необходимость отражения вопроса прав человека и вопросов, касающихся взятия заложников террористами;

2. *приветствует* проведение Советом по правам человека на своей шестнадцатой сессии обсуждения в рамках дискуссионной группы вопроса о правах человека в контексте мер, принимаемых в целях борьбы со взятием заложников террористами;

3. *принимает к сведению* резюме обсуждений дискуссионной группы, подготовленное Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека¹;

4. *признает*, что вопрос о взятии заложников террористическими группами и принимаемых в этой связи мерах, включая выплату выкупа, ставит ряд вызовов не только в плане защиты прав человека заложников, но и в плане защиты и осуществления этих прав местными общинами в странах тех регионов, которые страдают от этого зла;

5. *просит* Консультативный комитет подготовить исследование по вопросу, указанному в пункте 4 выше, с особым упором на следующие аспекты:

a) воздействие взятия заложников террористическими группами и принимаемых в этой связи действий, включая выплату выкупа, на защиту, реализацию и осуществление прав человека заложников, а также соответствующих прав затрагиваемых общин, в том числе в плане мира, безопасности и стабильности, а также на соответствующие меры по исправлению положения, включая роль регионального и международного сотрудничества в этой области;

b) оценка адекватности мер реагирования, предусмотренных в действующих международных договорах по правам человека, на вызовы, о которых идет речь в пункте 4 выше;

6. *призывает* Консультативный комитет при разработке такого исследования должным образом учитывать работу, проделанную по этому вопросу соответствующими органами и механизмами Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Консультативный комитет представить обновленный доклад о ходе исследования Совету по правам человека на его двадцать первой сессии и представить это исследование Совету на его двадцать третьей сессии.

¹ A/HRC/18/29.